

ROYAUME DE BELGIQUE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
ECONOMIE, P.M.E., CLASSES
MOYENNES ET ENERGIE,
SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL
JUSTICE ET SERVICE PUBLIC
FEDERAL FINANCES**

**ARRETE ROYAL PORTANT MISE
EN VIGUEUR ET EXECUTION DES
LIVRES VI, XIV ET XV DU CODE
DE DROIT ECONOMIQUE,
RELATIF A L'ARRONDISSEMENT
DES PAIEMENTS EN EURO**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance, l'article 53 ;

Vu le Code de droit économique, qui prescrit que le Roi peut déterminer d'autres moyens par lesquels un message concernant l'arrondissement des paiements en euro doit être communiqué au consommateur par une entreprise ou une personne exerçant une profession libérale, l'article VI. 7/2, § 3 et l'article XIV. 8/2, § 3;

Considérant que l'article VI. 128, paragraphe 3 et l'article XIV. 128, paragraphe 3 du Code de droit économique stipulent que les mesures à prendre en exécution du livre VI respectivement du livre XIV, sont le cas échéant prises sur proposition conjointe des ministres qui ont l'Economie, les Classes moyennes et la Consommation

KONINKRIJK BELGIE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, KMO, MIDDENSTAND
EN ENERGIE, FEDERALE
OVERHEIDSDIENST JUSTITIE EN
FEDERALE OVERHEIDSDIENST
FINANCIËN**

**KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE
INWERKINGTREDING EN
UITVOERING VAN BOEK VI, XIV
EN XV VAN HET WETBOEK VAN
ECONOMISCH RECHT, MET
BETREKKING TOT DE AFRONDING
VAN BETALINGEN IN EURO**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze groet.

Gelet op de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance, artikel 53;

Gelet op het Wetboek van economisch recht, dat voorschrijft dat de Koning andere wijzen kan bepalen waarop een boodschap in verband met de afronding van betalingen in euro moet worden meegedeeld aan de consument door een onderneming of een beoefenaar van een vrij beroep, artikel VI. 7/2, § 3 en artikel XIV. 8/2, § 3;

Overwegende dat artikel VI. 128, lid 3 en artikel XIV. 83, lid 3 van het Wetboek van economisch recht bepalen dat de maatregelen te nemen ter uitvoering van boek VI respectievelijk boek XIV desgevallend worden getroffen op gezamenlijk voorstel van de ministers die bevoegd zijn voor Economie, Middenstand en Consumentenzaken en de

dans leurs attributions et d'autres ministres qui sont compétents pour prendre l'initiative concernant ces mesures ;

andere ministers die bevoegd zijn om een initiatief te nemen met betrekking tot die maatregelen;

Vu l'avis [...] du Conseil d'Etat, donné le [...] en application de l'article 84, §1, alinéa 1^{er}, 2^o des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Gelet op advies nr. [...] van de Raad van State, gegeven op [...], met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs, de la Ministre des Classes moyennes, des P.M.E. et des Indépendants, de la Ministre de la Justice et du Ministre des Finances;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten, van de Minister van Middenstand, K.M.O.'s en Zelfstandigen, van de Minister van Justitie en van de Minister van Financiën,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Article 1^{er}. Les articles 40 jusque 52 y compris de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance et les dispositions insérées par ces articles dans le Code de droit économique, entrent en vigueur le [1^{er} octobre] 2014.

Artikel 1. De artikels 40 tot en met 52 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance en de bepalingen ingevoegd door die artikels in het Wetboek van economisch recht, treden in werking op [1 oktober] 2014.

Art. 2. En application des articles VI. 7/2, § 3et XIV. 8/2, § 3du Code de droit économique, les entreprises et les personnes exerçants une profession libérale informent le consommateur qu'elles appliquent l'arrondissement des paiements en euro en opposant d'une manière bien visible un pictogramme répondant aux prescriptions suivantes :

Art. 2. In toepassing van de artikels VI. 7/2, § 3 en XIV. 8/2, § 3 van het Wetboek van economisch recht, lichten de ondernemingen en de beoefenaars van vrije beroepen de consument in dat zij de afronding van betalingen in euro toepassen, door op een goed zichtbare manier een pictogram aan te brengen dat voldoet aan de volgende voorschriften:

1^o Le pictogramme a la forme d'un carré, bordé d'un liseré de couleur cuivre (R 183; V 103; B 60). Au centre du carré, sur

1^o Het pictogram heeft een vierkante vorm met een koperkleurige rand (R 183; V 103; B 60). In het centrum van het

fond bleu-vert (R122 ; V197 ; B 180) sont représentées trois pièces montrant leur valeur nominale respectives de 1, 2 et 5 EURO CENT. Ces pièces sont reproduites dans leur couleur naturelle cuivrée (R198 ; V 118 ; B77) et pour le globe terrestre (R183; V103; B60). A l'avant plan, se trouve la pièce de 5 EURO CENT à laquelle il a été ajouté un bras droit stylisé, dont la main est orientée vers le haut, pouce levé.

Les pièces de 1 et 2 EURO CENT, dont la couleur (R198 ; V 118 ; B77) est de moindre intensité, sont en arrière-plan, à droite du pictogramme, partiellement dissimulées derrière la pièce de 5 EURO CENT.

Les contours, le graphisme, le lettrage et la représentation de la valeur nominale des pièces de 1, 2 et 5 EURO CENT sont de couleur noire.

Le bras et le contour de la main de la pièce de 5 EURO CENT sont de couleur noire. L'intérieur de la main est de la même couleur que celle des pièces ((R198 ; V 118 ; B77).

2° le pictogramme à apposer doit être totalement conforme (forme, dessin et couleurs) à celui dont le modèle est repris en annexe du présent arrêté ;

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le [1^{er} octobre] 2014.

Art4 . Le ministre qui a l'Economie et les Consommateurs dans ses attributions, le ministre qui a les Classes moyennes dans

vierkant, op een blauw-groene achtergrond (R122; V197; B 180) staan drie muntstukken afgebeeld, die hun nominale waarde van respectievelijk 1, 2 en 5 EURO CENT afbeelden. Deze muntstukken worden weergegeven in hun natuurlijke kleur (R198; V 118; B77) en voor de aardbol de kleur (R183; V103; B60). Het stuk van 5 EURO CENT, waaraan een gestileerde rechterarm waarvan de hand met opgestoken duim naar boven wijst, werd toegevoegd, bevindt zich op de voorgrond.

De stukken van 1 en 2 EURO CENT; waarvan de kleur (R198; V 118; B77) minder intens is, bevinden zich op de achtergrond, rechts van het pictogram, gedeeltelijk verborgen achter het stuk van 5 EURO CENT.

De omtrekken, de grafiek, de letters en de afbeelding van de nominale waarde van de stukken van 1, 2 en 5 EURO CENT zijn zwart.

De arm en de omtrek van de hand van het stuk van 5 EURO CENT zijn zwart. De binnenzijde van de hand heeft dezelfde kleur als de muntstukken (R198 ; V 118 ; B77).

2° het aan te brengen pictogram moet volledig in overeenstemming (vorm, tekening en kleuren) zijn met het model opgenomen in bijlage bij dit besluit;

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op [1 oktober] 2014.

Art. 4. De minister bevoegd voor Economie en Consumenten, de minister bevoegd voor Middenstand, de minister

ses attributions, le ministre qui a la Justice et le ministre qui a les Finances dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

bevoegd voor Justitie en de minister bevoegd voor Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à Bruxelles, le

Gegeven te Brussel,

Par le Roi :

Van Koningswege:

Le Ministre de l'Economie,
Consommateurs et de la Mer du Nord,

De Minister van Economie, Consumenten
en Noordzee,

Johan VANDE LANOTTE

La Ministre des Classes moyennes, des
P.M.E., des Indépendants et de
l'Agriculture,

De Minister van Middenstand, K.M.O.'s,
Zelfstandigen en Landbouw,

Sabine LARUELLE

La Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,

Annemie TURTELBOOM

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

Koen GEENS